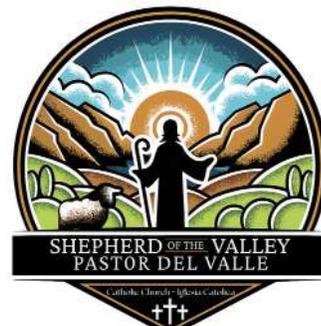


December 28, 2025

The Holy Family of Jesus Mary & Joseph

SHEPHERD OF THE VALLEY PASTOR DEL VALLE

Catholic Church ~ Iglesia Catolica



MISSION STATEMENT

Shepherd of the Valley Catholic Church is a welcoming parish family, who worships together as Disciples, receives Jesus in Word and Sacrament and proclaims the Good News. We commit ourselves to the joyful love of Christ. Our faith is expressed in service to all God's children. We go out into the world to share and invite others to experience the love of God.

FIND US AT

600 Beebe Rd,
Central Point OR 97502
P: 541-664-1050
F: 541-664-9312
Shepherdatholic.com

Monday 1pm - 5pm
Tuesday - Friday: 9am - 5pm
Bilingual Services: 12pm - 5pm

NUESTRA MISIÓN

La iglesia católica Pastor del Valle es una familia parroquial acogedora, la cual rinde culto en unidad como discípulos, recibe a Jesús en palabra y sacramento y proclama la buena nueva. Nosotros nos comprometemos en la alegría del amor de Cristo. Nuestra fe es expresada en el servicio a todos los hijos de Dios. Salimos al mundo a compartir e invitar a todos a experimentar el amor de Dios.

MASS & CONFESSION TIMES

Monday: NO MASS

Tuesday:

5:00 PM - Confession

6:00 PM - MASS Español

Wednesday: New Year's Eve

5:00 PM - MASS English

7:00 PM - MASS Español

Thursday: New Year's Day

10:00 AM - Mass Bilingual

Friday

11:00 AM - Confession

12:00 N - MASS English

Saturday

3:40 PM - 4:40 PM - Confession

5:00 PM - English

7:00 PM - Español

Sunday:

7:40 AM - 8:40 AM - Confession

9:00 AM - English

11:40 AM - 12:40 PM - Confession

1:00 PM - Español



MINISTRIES | MINISTERIOS

MINISTRIES | MINISTERIOS

Altar Servers: Jerry Bourgeois	541-821-2898
Baptisms English: Joe & Carol Thibault	541-664-1050
Bautizos Español: Yolanda Canjura	541-951-5517
Bible Study: Terry Marks	541-826-7924
Capital Campaign: Adrian Snyder	541-664-1050
Charismatic Group: Sandy Dinius	541-944-4659
Choir English: Dianna Jensen	541-944-8081
Jeff Lloyd	541-664-1050
Choir Hispanic: Pablo Garcia	541-664-1050
Francisco Montes de Oca	541-326-1531
Grief Support: Eileen Campbell	541-664-1050
Ill & Homebound: Joyce Marks	541-664-1050
Liturgy English: Nick Ellis	541-299-2812
OCIA: Michael Henry	541-608-2795
Prayer Chain: Irene Vaughn	541-664-2517
Prayer Chain: Barbara Connair	541-776-6972
Religious Ed Sp.: Francisco Montes de Oca	541-326-1531
Youth & Young Adult: Open Position	541-664-1050

Scan QR code above for all ministries



PARISH STAFF

Pastor: **Fr. Silverino Kwebuza, A.J.** Ext. 101 skwebuza@archdpdx.org
Office Mngr: **Jenny Zomerdyk** Ext.100 Churchoffice@shepherdatholic.com
Office Mngr: **Lisa Welsh** Ext.104 Lwelsh@archdpdx.org
Relig. Ed English: **Paula Rodriguez** Ext. 105 Paula.rodriguez@archdpdx.org
Ministries & Volunteer: **Joyce Marks** Ext. 103 Joyce@shepherdatholic.com
Quinceanera's & Weddings: **Yolanda Canjura** 541-951-5517
Hispanic Coordinator: **Eduardo Lopez** 541-778-9420

2026 CONFESSIONS CONFESIONES 2026

Tuesday/Martes: 5PM - 5:50PM
Thursday/Jueves: 11:00AM - 11:50AM
Friday/Viernes: 11AM - 11:50AM
Saturday/Sabado: 3:40PM - 4:40PM
Sunday/Domingo: 7:40AM - 8:40AM
Sunday/Domingo: 11:40AM - 12:40PM

FUNERAL/MEMORIAL SERVICES AND GRAVE SITE BLESSINGS

Monday - 9:00am, 10am or 11am
Tuesdays - 10am or 11am
Wednesdays - 9:00am or 2pm
Thursdays at 9:00am or 2:00pm
Fridays at 9:00am or 10:00am only
Saturdays at 9:00 am (10am or 11am when there is no Quinceanera scheduled)

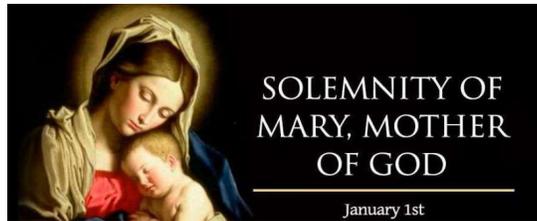


**December 31, 2025
WEDNESDAY
5:00 PM English
7:00 PM Spanish**



**MIÉRCOLES 31 DE
DICIEMBRE DEL 2025
5:00 PM (INGLÉS)
7:00 PM (ESPAÑOL)**

**HOLY DAY OF
OBLIGATION
JANUARY 1, 2026
THURSDAY 10:00 AM
BILINGUAL MASS**



**JUEVES 1 DE ENERO
DEL 2026
DÍA DE PRECEPTO
10:00 A. M.
MISA BILINGÜE**

RETIREMENT ANNOUNCEMENT FOR JOYCE MARKS

After 21 years of volunteering and over 16 years of dedicated service on staff, Joyce Marks will be retiring, with her final day being January 31.

Joyce has been the heart of our hospitality and volunteer ministries and a trusted listener and support to both past and present priests. She poured herself into this parish and into its people, shaping a role that is truly her own and one that will be very hard to fill. The care, time, and love she gave were a true blessing to our church family and to everyone who worked alongside her.

We invite you to personally thank Joyce for her years of service and, if you are able, write her a note expressing your gratitude. Your words will mean so much to her. As Joyce steps into retirement, we also encourage anyone who feels called to help continue the ministries she so lovingly led to please reach out and step forward.

Joyce, thank you for the countless ways you have touched our lives. You will always be a treasured part of this parish.

ANUNCIO DE JUBILACIÓN DE JOYCE MARKS

Después de 21 años de voluntariado y más de 16 años de servicio dedicado como parte del personal, Joyce Marks se jubilará, siendo su último día el 31 de enero.

Joyce ha sido el alma de nuestros ministerios de hospitalidad y voluntariado, y una persona de confianza que ha brindado apoyo y escucha atenta a los sacerdotes, tanto actuales como anteriores. Se entregó por completo a esta parroquia y a su gente, forjando un papel que es verdaderamente suyo y que será muy difícil de reemplazar. El cuidado, el tiempo y el amor que brindó fueron una verdadera bendición para nuestra comunidad parroquial y para todos los que trabajaron a su lado.

Los invitamos a agradecer personalmente a Joyce por sus años de servicio y, si es posible, a escribirle una nota expresando su gratitud. Sus palabras significarán mucho para ella. Ahora que Joyce se jubila, también animamos a quienes se sientan llamados a continuar con los ministerios que ella dirigió con tanto cariño a que se pongan en contacto con nosotros.

Joyce, gracias por las innumerables maneras en que has enriquecido nuestras vidas. Siempre serás una parte muy querida de esta parroquia.

THANK YOU, VOLUNTEERS!

Our Posada & Pastorela was a joyful celebration with over 225 attendees! We sincerely thank all the volunteers who brought the Pastorela to life and worked behind the scenes to make everything run smoothly.

Special thanks to the ministries that supported the pastorelas: The Guadalupanos, Apóstoles de la Palabra, English Religious Education, and the Spanish Women's ACTS. Your dedication and service helped make this event a true success, filled with community, joy, and the spirit of the season.



¡MUCHAS GRACIAS, VOLUNTARIOS!

¡Nuestra Posada y Pastorela fue una celebración llena de alegría con más de 225 asistentes! Agradecemos sinceramente a todos los voluntarios que dieron vida a la Pastorela y trabajaron tras bambalinas para que todo saliera a la perfección.

Un agradecimiento especial a los ministerios que apoyaron las pastorelas: Los Guadalupanos, Apóstoles de la Palabra, Educación Religiosa en Inglés y el grupo de mujeres de ACTS en español. Su dedicación y servicio contribuyeron a que este evento fuera un verdadero éxito, lleno de comunidad, alegría y el espíritu navideño.



KNIGHTS OF COLUMBUS
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

BECOME A KNIGHT OF COLUMBUS!

Grow in faith, serve your parish, and make a meaningful impact in our community. Interested in joining? Call Kevin Noble at 541-816-5718.

ATTENTION: ALL MINISTRY LEADERS AND EVENING/NIGHT USERS

Some church and hall doors have been found unlocked in the early morning hours. Please ensure that all doors are locked and lights are turned off after every evening or night activity.

Failure to do so puts our property at risk. Thank you for your cooperation. Fr. Silverino

ATENCIÓN: A TODOS LOS LÍDERES DE MINISTERIOS Y USUARIOS DEL HORARIO DE TARDE/NOCHE

Se han encontrado algunas puertas de la iglesia y del salón sin cerrar con llave durante las primeras horas de la mañana. Por favor, asegúrense de que todas las puertas queden cerradas con llave y las luces apagadas después de cada actividad vespertina o nocturna.

No hacerlo pone en riesgo nuestras instalaciones. Gracias por su colaboración. Padre Silverino



**Hope For A Better Marriage
The Retrouvaille Marriage Program
www.helpourmarriage.org**

The Oregon Retrouvaille community will be holding its weekend January 30 - February 1, 2026 in Canby, Oregon. For more information or to register please contact the community at 503-225-9191 or email StevenAndSuzanne@helpourmarriage.org or register online at www.helpourmarriage.org

HOUSE BLESSING

As we close this year and begin the next, Fr. Silverino will bless homes from January through May 2026, following an ancient Church tradition.



If you would like your home blessed, please contact the church office to schedule a date. House blessings will be available on Mondays and Sunday evenings only.

BENDICIÓN DE HOGARES

Al finalizar este año y comenzar el próximo, el Padre Silverino bendicirá los hogares desde enero hasta mayo de 2026, siguiendo una antigua tradición de la Iglesia.

Si desea que su hogar sea bendecido, comuníquese con la oficina parroquial para programar una fecha. Las bendiciones de hogares estarán disponibles únicamente los lunes y los domingos por la noche.

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR

The Pastor together with office staff wish every Parishioner and all our friends a Merry Christmas and happy new year 2026. May Christ our Lord and Savior continue to be born in our lives every day, and help us to remain united in our faith, for this is pleasing to God. Together in prayer, may we continue to offer our prayers on behalf of those who have no opportunity to celebrate the joy of Christmas because of endless wars, rivalry and enmity. May the loving God guide and bless our Church plans and ministries for our good and for His greater glory.

FELIZ NAVIDAD Y PRÓSPERO AÑO NUEVO

El párroco, junto con el personal de la oficina, les desean a todos los feligreses y amigos una Feliz Navidad y un próspero año nuevo 2026. Que Cristo, nuestro Señor y Salvador, siga naciendo en nuestras vidas cada día y nos ayude a permanecer unidos en la fe, pues esto agrada a Dios. Unidos en oración, sigamos ofreciendo nuestras plegarias por quienes no tienen la oportunidad de celebrar la alegría de la Navidad a causa de las guerras, las rivalidades y las enemistades. Que el Dios amoroso guíe y bendiga los planes y ministerios de nuestra Iglesia para nuestro bien y para su mayor gloria.

SOUND SYSTEM

To help keep our liturgies and events running smoothly, we kindly ask that all microphones, cables, stands, and other sound equipment remain in their designated locations. Please do not move or adjust any part of the sound system in the church. Your cooperation is greatly appreciated. Thank you!



SISTEMA DE SONIDO

Para que nuestras liturgias y eventos se desarrollen sin contratiempos, les pedimos que todos los micrófonos, cables, soportes y demás equipos de sonido permanezcan en sus ubicaciones designadas. Por favor, no muevan ni ajusten ninguna parte del sistema de sonido de la iglesia. Agradecemos enormemente su colaboración. ¡Gracias!

ENGLISH BAPTISM DATES

@ 3:00 pm In the Church

January 17, 2026
February 21, 2026
March 21, 2026
April 18, 2026

ENGLISH BAPTISM CLASSES

As needed, please contact
Joe & Carol Thibault



Scan QR code for more
information & paperwork
(dates are subject to change)

**FECHAS DE LAS CLASES
PRE BAUTISMALES
EN ESPAÑOL**

Febrero 13, 2026
No Hay Marzo
Abril 25, 2026
Mayo 30, 2026

FECHAS DE LOS BAUTIZOS EN ESPAÑOL

Abril 25, 2026
Mayo 30, 2026
Junio 27, 2026



Para más información Escanee
el código QR (Las fechas están
sujetas a cambios.)

CAN & BOTTLE DONATIONS

Help support our parish's Capital
Campaign, collect & donate your cans and
bottles!

2025 brought in \$4941.30

All proceeds from recycling go directly
toward our building fund. Make a simple,
meaningful difference! Drop off your cans
& bottles!

DONACIONES DE LATAS Y BOTELLAS

¡Ayude a apoyar la Campaña de Capital de
nuestra parroquia recolectando y donando sus
latas y botellas!

En 2025 se recaudaron \$4941.30

Todas las ganancias del reciclaje se
destinan directamente a nuestro fondo de
construcción. ¡Marque la diferencia de una
manera sencilla y significativa! ¡Traiga sus latas y
botellas!

KEEP OUR KITCHEN CLEAN

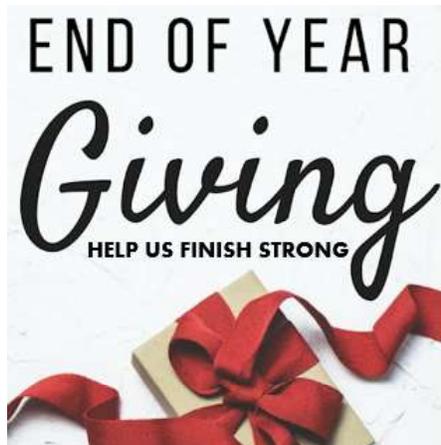
Please clean thoroughly after use and leave
the kitchen as you found it. Thank you!

MANTENGA NUESTRA COCINA LIMPIA

Por favor, limpie bien la cocina después de
usarla y déjela como la encontró. ¡Gracias!

END OF YEAR GIVING

As we enter more deeply
into this Holy Season, I invite
you to consider a year-end
donation. As a nonprofit, your
gift to Shepherd of the Valley
is tax deductible to the full
extent allowed by the IRS rules.
Your gift must be received by
December 28, 2025 to count
toward your 2025 giving. You
can give to our general fund or
mark your gift for the Building
Fund. You can mail your gift,
drop it at the office, or give on our website.



DONACIONES DE FIN DE AÑO

Al entrar en esta Temporada
Santa, los invito a considerar
una donación de fin de año.
Como organización sin fines de
lucro, su donación a Pastor Del
Valle es deducible de impuestos
hasta el máximo permitido por
las normas del IRS. Su donación
debe recibirse antes del 28 de
diciembre de 2025 para que
cuente para sus donaciones de
2025. Puede donar a nuestro
fondo general o marcar su
donación para el Fondo de Construcción. Puede
enviar su donación por correo, dejarla en la
oficina o donar a través de nuestro sitio web.

WEEKLY CALENDAR

Monday, December 29, 2025

10:00 am	Shepherd's Voice Practice	Church
3:00 pm	Women's Study	CLOW
6:00 pm	ACTS H. Women	Hall/Kit
6:00 pm	NO OCIC	
6:30 pm	NO OCIA	
7:00 pm	Guadalupano's - Men	John, Lk
7:00 pm	Advent Bible Study	CLOW

Tuesday, December 30, 2025

9:00 am	Amazing Parish Meeting	Matthew
10:00 am	Weekly Mass Readings Study	CLOW
2:00 pm	Charismatic Group	CLOW
3:00 pm	Rosary English	Chapel
5:00 pm	Confession	
6:00 pm	H. Mass	Chapel
6:30 pm	K of C Officer's Meeting	Hall/Kit
7:00 pm	ACTS Sp. Men	CLOW
7:00 pm	ACTS Eng. Men Team Build	Luke
7:00 pm	Guadalupanos Women	Mt/Mrk
7:00 pm	Catechist Meeting	John

Wednesday, December 31, 2025

OFFICE CLOSED at 12:00 PM NOON

5:00 pm	Mass New Years Eve Eng.	Church
6:30 pm	H. Adult Apologetics	Luke
6:45 pm	No Confirmation - ALL	Church
7:00 pm	Mass New Years Eve Spanish	Church

Thursday, January 1, 2026

OFFICE CLOSED

10:00 am	Mass Bilingual Solemnity of Mary	Church
	NO Core Group Meeting	CLOW
	NO Educacion Religiosa (Break De Navidad)	

Friday, January 2, 2026

OFFICE CLOSED

11:00 am	Adoration	Chapel
11:00 am	Confession	
12:00 N	Mass	Chapel
3:00 pm	Divine Mercy Chaplet	Chapel
6:30 pm	7pm Choir	Church
7:00 pm	Holy Family/Sagrada Familia/H.	Catechism
		Matthew

Saturday, January 3, 2026

10:00	Charismatic Group Meeting	Matthew
3:40 pm	Confession	Church
4:00 pm	Choir Practice	Church
4:30 pm	Divine Mercy	Church
5:00 pm	Mass - English	Church
6:20 pm	Divina Misericordia	Church
7:00 pm	Mass - Spanish	Church

Sunday, January 4, 2026

7:00 am	Prayer & Meditation	Church
7:40 am	Confession	Church
8:30 am	Divine Mercy	Church
9:00 am	Mass - English	Church
9:00 am	Children's liturgy of the word	CLOW
10:30 am	Relig. Ed/Sac Prep	Hall/Mod
11:40 am	Confession	Church
12:20 pm	Divina Misericordia	Church
1:00 pm	H. Mass	Church

MASS INTENTIONS

Saturday, December 27

5:00 pm + *Tim Miller*

7:00 pm + *Juan Guillermo & Rosendo Vasquez*

Sunday, December 28

9:00 am + *Karen Yount & Families*

1:00 pm *Parishioners of Shepherd of the Valley*

Tuesday, December 30

6:00 pm + *Valentin Arellano*

Wednesday, December 31

5:00 pm + *Dick Kilbourne*

Thursday, January 1

10:00 am *The Solemnity of Mary*

Friday, January 2

12:00 pm + *John Whyte*

Saturday, January 3

5:00 pm *Parishioners of Shepherd of the Valley*

7:00 pm + *Juan Guillermo & Rosendo Vasquez*

Sunday, January 4

9:00 am *Patty Kroloss (Birthday)*

1:00 pm + *Maria Trinida Torres Gonzalez*



Want to see what's happening at our parish? Scan the QR code to view the full calendar of Masses, events, and special gatherings online.

OFFICE HOURS NEW YEARS

December 31 - 9am-12N Open

January 1 - Closed

January 2 - Closed

CAPITAL CAMPAIGN UPDATE

Your contributions are making a meaningful impact on the progress of our Capital Campaign, helping us move closer to achieving our goals.

For the Month of November

Total Pledges/1-time gifts: **\$1,994,386**
 Cash Received to date: **\$ 536,575**
 Total # of Participants: **249**
 New Pledges since Last Report: N/A

ACTUALIZACIÓN DE LA CAMPAÑA DE CAPITAL

Sus contribuciones están teniendo un impacto significativo en el progreso de nuestra Campaña de Capital, ayudándonos a acercarnos al logro de nuestras metas.

Para el mes de Noviembre

Total de promesas de donación/donaciones únicas: **\$1,994,386**
 Dinero recibido hasta la fecha: **\$536,575**
 Número total de participantes: **249**
 Nuevas promesas de donación desde el último informe: No disponible



UPCOMING MEN'S ACTS RETREAT You are invited...

January 15-18, 2026
 St. Rita's Retreat Center
 Registration is now open for the Southern Oregon English Men's ACTS Retreat! This transformative weekend is designed to help you grow closer to Jesus Christ and encounter God's grace in a meaningful, personal way.

For registration or more information, please contact Daniel Wyatt at 541-951-8399.

WOMEN'S BOOK STUDY

All ladies of the parish, the Women's Book Club/Fellowship meets Monday at 3pm in CLOW. Please join us for prayer, study, humor and fellowship.

DIVINE MERCY

Jan. 3 - 4:30pm & Jan. 4 - 8:30am

DIVINA MISERICORDIA

Jan 3 - 6:20pm & Jan. 4 - 12:20pm

PARISH COLLECTIONS

OFFERTORY	THIS YEAR	LAST YEAR
WEEK ENDING:	12/20/2025	12/21/2024
Current Week	\$14,064	\$17,085
Weekly Budget Amt.	\$15,942	\$14,990
Over (Under) Budget	\$(1,878)	\$2,095
Year to Date	\$315,643	\$352,371
Year to date Budget	\$348,548	\$327,361
Over (Under) Budget	(\$32,906)	\$25,010

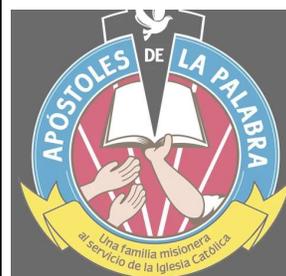
SCAM ALERT

Fr Silverino Kwebuza will never email you asking for a favor, money or gift cards.

GIVE US THIS DAY SUBSCRIPTION

Give Us This Day subscription dues are due. The cost is \$30 .

APÓSTOLES DE LA PALABRA!



Eduardo y Rocio Lopez
 Los invitan a aprender como defender su fe catolica. Clases de Biblia.

Miércoles de 7 a 9 pm Salón San Lucas

TLC Estate Liquidators

~ Estate Sales ~ Property
Clean-Ups ~ Buy Gold, Silver,
Coin & Jewelry
~ Storage Clean-Outs.
Respectful, discreet &
dependable service.
Call 775-219-4991



#2 - \$500
SOLD

#3 - \$500

#4 - \$500

ADVERTISE IN OUR PARISH BULLETIN! 541-664-1050
Support our parish and promote your business - Sizes and prices vary.
Advertising is tax deductible! (Dec. 1, 2025 - Nov. 15, 2026)

#5 - \$450

#6 - \$450

#7 - \$450

#8 - \$300

#9 - \$450

#10 - \$300

Sacred Heart Catholic School

**NOW TOURING
PRESCHOOL
THROUGH 8TH GRADE**



COMPREHENSIVE K-8
CURRICULUM INCLUDING
MUSIC, ART, PHYSICAL
EDUCATION, AND SPANISH



NEEDS-BASED FINANCIAL
ASSISTANCE AVAILABLE

**CALL TO SCHEDULE
A TOUR**



#13 - \$300



NORTH PACIFIC
BUILDING SERVICES

CONSTRUCTION, LAWN MAINTENANCE AND JANITORIAL SERVICES

FULL KITCHEN AND BATHROOM REMODELS DESIGN AND BUILT

GENERAL CONTRACTOR CCB#231327
LICENSE, BONDED AND INSURED

(541)261-8243